



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi Linguistici
e Culturali Comparati

Estratto verbale di definizione dei criteri di selezione delle candidature per l'individuazione di 3 risorse cui conferire un incarico di lavoro autonomo per attività di consulenza scientifica a supporto della traduzione dall'italiano alla LIS (lingua dei segni italiana) di alcune parti della "Grammatica della lingua dei segni italiana (LIS)" (Branchini & Mantovan, 2022).

Repertorio n.
Prot. N.

Il giorno 06/05/2024 a partire dalle ore 13:00 si riunisce in seduta telematica la Commissione nominata con decreto Rep. n. 471/2024 Prot. n. 102762 del 03/05/2024, per la definizione dei criteri di valutazione delle candidature pervenute in risposta all'avviso di procedura comparativa per l'individuazione di 3 risorse cui conferire un incarico di lavoro autonomo per attività di consulenza scientifica a supporto della traduzione dall'italiano alla LIS (lingua dei segni italiana) di alcune parti della "Grammatica della lingua dei segni italiana (LIS)" (Branchini & Mantovan, 2022) di cui al bando pubblicato con decreto Rep. n. 455/2024 Prot. n. 97247 del 22/04/2024.

La commissione è composta da:

prof.ssa Anna Cardinaletti - Presidente
prof.ssa Chiara Branchini – Componente
dott.ssa Lara Mantovan - componente con funzione di segretario verbalizzante

La Commissione prende visione del bando e prende atto che si tratta di una procedura comparativa di *curricula*, volta ad accertare l'esistenza in Ateneo di risorse al fine di individuare n. 3 collaboratori per le attività ivi descritte e, qualora la verifica dia esito negativo, alla valutazione di candidature presentate da soggetti esterni.

Rilevato che, alla data di scadenza fissata nel bando succitato al giorno 2/05/2024 nessuna domanda è pervenuta ai sensi della lettera a) dell'avviso, la Commissione dichiara deserta la ricognizione tra il personale dell'Ateneo e prende visione delle domande pervenute da candidati esterni.

Sono pervenute tre domande:

[***]

La Commissione, prima di esaminare la documentazione prodotta dai candidati, è chiamata a determinare i criteri di valutazione definiti dal bando.

La valutazione dei titoli scientifico-professionali avverrà con riguardo alla loro specifica rilevanza rispetto all'attività di ricerca da svolgere.

La Commissione stabilisce per ciascuna tipologia di titoli il punteggio massimo da attribuire, come riportato nella tabella a pagina seguente:



Estratto verbale di definizione dei criteri di selezione delle candidature per l'individuazione di 3 risorse cui conferire un incarico di lavoro autonomo per attività di consulenza scientifica a supporto della traduzione dall'italiano alla LIS (lingua dei segni italiana) di alcune parti della "Grammatica della lingua dei segni italiana (LIS)" (Branchini & Mantovan, 2022).

CRITERI E PARAMETRI DI VALUTAZIONE

Curriculum vitae	Punti 30
Essere Sordo madrelingua LIS	Punti 10
Esperienza nell'insegnamento della LIS in ambito universitario e/o scolastico, presso enti pubblici e/o privati	Punti 10
Esperienza in qualità di docente/formatore nell'ambito della traduzione e interpretazione italiano-LIS e viceversa	Punti 10
Esperienza nell'ambito della ricerca linguistica sulla LIS	Punti 10
Collaborazione e/o organizzazione di progetti di ricerca linguistica sulla LIS	Punti 10
Frequenza di corsi e/o workshop per la formazione e l'aggiornamento nell'ambito dell'insegnamento, della linguistica e dell'interpretazione e traduzione della LIS	Punti 10
Pubblicazioni e/o relazioni a convegni	Punti 10

SOGLIE MINIME	
Soglia di idoneità complessiva	Punti 70

Definiti i criteri secondo quanto fin qui precisato, la Commissione richiede alla Segreteria del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati di ricevere tutta la documentazione inviata dai candidati entro i termini stabiliti dal bando per procedere con la relativa attività di valutazione.

Alle ore 13.15 la seduta ha termine.

La Commissione è convocata il giorno 06/05/2024 alle ore 13.20 per la seduta di valutazione dei titoli.

Venezia, 06 maggio 2024

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE ESAMINATRICE

prof.ssa Anna Cardinaletti - Presidente

prof.ssa Chiara Branchini – Componente

dott.ssa Lara Mantovan - componente con funzione di segretario verbalizzante